TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ K** **TỈNH HẢI DƯƠNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 03/2021/HSST-QĐ	*K, ngày 06 tháng 8 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ K, TỈNH HẢI DƯƠNG

Căn cứ các điều 45, 277 và 282 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 71/2021/TLST-HS ngày 21 tháng 7 năm 2021.

Xét thấy: Ngày 05 tháng 8 năm 2021, người bị hại (anh Trần Đức Trọng) đã rút yêu cầu khởi tố vụ án, theo quy định tại khoản 2 Điều 155 Bộ luật Tố tụng hình sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1.Đình chỉ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 71/2021/TLST-HS ngày 21 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo **Nguyễn Văn T**, sinh năm 1990 và bị cáo **Nguyễn Thị L**, sinh năm 1964; Đều có địa chỉ: Thôn 1, xã H, thị xã K, tỉnh Hải Dương; Đều có nghề nghiệp: Lao động tự do.

Bị Viện kiểm sát nhân dân thị xã K, tỉnh Hải Dương.

Truy tố về tội "Cố ý gây thương tích".

Theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

2. Quyết định này có thể bị kháng cáo, kháng nghị và có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Hậu quả của việc đình chỉ vụ án:

3.1. Bị hại đã rút yêu cầu khởi tố thì không có quyền yêu cầu lại, trừ trường hợp rút yêu cầu do bị ép buộc, cưỡng bức.

3.2. Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a,c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 ổ khóa nhãn hiệu Việt Tiệp; 01 viên đá mài bị vỡ; 05 mảnh gạch chỉ; 05 mảnh gạch vỡ.

(Được thể hiện tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/7/2021 tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã K).

3.3. Về án phí: Căn cứ khoản 3 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 6; điểm b, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu nộp án phí và lệ phí Tòa án. Buộc anh Trần Đức Trọng phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Nơi nhận: - VKSND thị xã K; - VKSND tỉnh Hải Dương; - Chi cục THADS thị xã K; - Công an thị xã K; - Bị cáo, bị hại; - Lưu hồ sơ vụ án.	**THẨM PHÁN** **Nguyễn Thị Hiền**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ K** **TỈNH HẢI DƯƠNG** Số: 03/2021/CV-TA	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *K, ngày 06 tháng 8 năm 2021*

***Kính gửi*: Trưởng Công an thị xã K, tỉnh Hải Dương**

Vào khoảng 23 giờ ngày 28/11/2020, tại khu vực trước cửa nhà bà Nguyễn Thị Nhãn ở thôn 1, Hoàng Sơn, K, Hải Dương. Nguyễn Văn T và Nguyễn Thị L có hành vi dùng gạch chỉ đánh vào mặt và đầu anh Trần Đức Trọng. Hậu quả anh Trọng bị thương, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 09%. Anh Trần Đức Trọng có đơn yêu cầu khởi tố vụ án.

Ngày 25/02/2021, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã K ra Quyết định khởi tố vụ án.

Ngày 15/7/2021, Viện kiểm sát nhân dân thị xã K truy tố bị cáo Nguyễn Văn T và Nguyễn Thị L về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự, tại bản cáo trạng số 64/CT-VKS.

Ngày 04/8/2021, Tòa án nhân dân thị xã K đã ra Quyết định đưa vụ án ra xét xử.

Ngày 05/8/2021, bị hại có đơn xin rút yêu cầu khởi tố vụ án.

Ngày 06/8/2021, Tòa án nhân dân thị xã K đã ra Quyết định đình chỉ vụ án thụ lý số 71/2021/TLST-HS ngày 21/7/2021.

Do vậy, hành vi của Nguyễn Văn T và Nguyễn Thị L cần được xem xét, giải quyết theo Luật xử lý vi phạm hành chính, Toà án nhân dân thị xã K chuyển Quyết định đình chỉ vụ án thụ lý số 71/2021/TLST-HS ngày 21/7/2021, đề nghị Trưởng Công an thị xã K xử phạt vi phạm hành chính theo thẩm quyền.

Nơi nhận:
- Như kính gửi;
- Lưu.

CHÁNH ÁN

Bùi Thế Hưng

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ K
TỈNH HẢI DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

K, ngày 05 tháng 8 năm 2021

BIÊN BẢN LÀM VIỆC

Vào hồi 9 giờ 00 phút, ngày 05 tháng 8 năm 2021

Tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã K, tỉnh Hải Dương

Chúng tôi là: 1. Bà Nguyễn Thị Hiền - Chức vụ: Thẩm phán

2. Bà Trương Thị Hiền Lương - Thư ký Tòa án

Lập biên bản làm việc với nội dung cụ thể như sau:

TAND thị xã K thụ lý vụ án hình sự số 71/2021/TLST- HS ngày 21/7/2021 đối với bị cáo Nguyễn Văn T, sinh năm 1990 và bị cáo Nguyễn Thị L, sinh năm 1964 đều có địa chỉ: Thôn 1, H, K, Hải Dương bị truy tố về tội cố ý gây thương tích theo điểm a khoản 1 Điều 134 BLHS.

Ngày 04/8/2021, TAND thị xã K đã ra Quyết định đưa vụ án ra xét xử đối với bị cáo về hành vi gây thương tích nêu trên.

Vào hồi giờ ngày tháng nêu trên, người bị hại anh Trần Đức Trọng, sinh năm 1995, địa chỉ: Thôn 1, H, K, Hải Dương có mặt, nộp Đơn đề nghị rút yêu cầu khởi tố vụ án, đề nghị TAND thị xã K đình chỉ xét xử.

TAND thị xã K xác định cho anh Trần Đức Trọng rõ về hậu quả của việc rút yêu cầu khởi tố vụ án, đề nghị đình chỉ xét xử: không có quyền yêu cầu lại, trừ trường hợp rút yêu cầu do bị ép buộc, cưỡng bức.

Song anh Trọng xác định: Việc anh đề nghị được rút yêu cầu khởi tố vụ án, đề nghị TAND thị xã K đình chỉ xét xử là hoàn toàn tự nguyện, không bị ai ép buộc, cưỡng bức. Anh giữ nguyên nội dung "Đơn đề nghị rút yêu cầu khởi tố vụ án ngày 05/8/2021" đã giao nộp tại Tòa.

Vậy chúng tôi cùng tiến hành lập biên bản làm căn cứ cho quá trình giải quyết của vụ án.

Biên bản kết thúc hồi 9 giờ 20 phút cùng ngày, thông qua biên bản và ký xác nhận dưới đây.

Người bị hại **Cán bộ lập biên bản** **TAND thị xã K**